

Esperantokurso en Popola Instituto de Valamo 27.6.-2.7.2010  
Esperantokurssi Valamon kansanopistossa 27.6.-2.7.2010

Taga programo *Päivittäinen ohjelma*

Ĉiutage eblas viziti ortodoksan diservon matene, tage kaj vespere dum la paŭzoj. Matena servo je la 6-a en la ĉefpreĝejo, preĝa servo je la 13-a en malnova preĝejo, vesperservo kaj vesperaj preĝoj je la 18-a en la ĉefpreĝejo. Ekleziaj festotagoj, vidu fine en la programo.

*Päivittäin mahdollisuus osallistua jumalanpalveluksiin aamulla, päivällä ja illalla taukojen aikana.*

*Aamupalvelus klo 6.00 pääkirkossa, rukouspalvelus klo 13.00 vanhassa kirkossa, ehtoopalvelus ja iltarukoukset klo 18.00 pääkirkossa. Kirkolliset juhlat, katso ohjelman lopusta.*

Dimanĉo – sunnuntai 27.6.2010

- 17.00 Rondirado en de la monaĥeja areo kaj konatiĝo kun ĝi. Renkontiĝo en centra placo antaŭ la akceptejo.  
*Kiertokävely luostarin alueella ja tutustuminen sen toimintaan. Kokoontuminen keskusaukiolla.*
- 19.30 Interkona vespero en la instituta domo. *Tutustumisilta opiston oleskelutiloissa.*

Lundo – maanantai 28.6.2010

- 9.00 Malfermo de la kurso, la instruistoj kaj gelernantoj prezentas sin. Divido en lernogrupoj.  
*Kurssin avaus, opettajien ja opiskelijoiden esittäytyminen. Kurssiryhmiin jakautuminen.*
- 9.30 Instruado. *Opetusta* (3 h)
- 12.00 Lunĉopaŭzo. *Lounastauko.*
- 13.30 Libera tempo por plia konatiĝo de la areo. *Vapaata aikaa alueeseen tutustumista varten.*
- 15.30 Kafopaŭzo. *Kahvitauko.*
- 16.00 Instruado. *Opetusta* (2,5 h)
- 18.00 Paŭzo. *Tauko.*
- 19.00 Vespera manĝo en Trapesa. *Iltapala tarjolla Trapesassa.*
- 19.30 Komuna vespero en la instituta domo. *Yhteinen ilta opiston oleskelutiloissa.*

Mardo – tiistai 29.6.2010

- 7.00-9.00 Matenmanĝo. *Aamiainen.*
- 9.00 Instruado. *Opetusta* (3,5 h)
- 12.00 Lunĉopaŭzo. *Lounastauko.*
- 14.00 Ŝipkrozado en najbara lago Juojärvi (aparta pago) aŭ memorganizita vizito en la monaĥinejo de Lintula. *Laivaristeily Juojärvellä (erillinen maksu) tai omatoiminen käynti Lintulan luostarissa.*
- 15.30 Kafo. *Kahvi.*
- 16.00 Instruado. *Opetusta* (2,5 h)
- 18.00 Paŭzo. *Tauko.*
- 19.00 Vespera manĝo en Trapesa. *Iltapala tarjolla Trapesassa.*
- 19.00-20.30 Saŭnovespero (en lagborda saŭno aŭ en la saŭno de tranoktejo de la Instituto).  
*Saunailta (joko rantasaunalla tai opiston majoitusrakennuksen saunassa).*
- 21.00 Ebleco en komuna kunestado en la instituta domo. *Omaehtoinen ilta opiston oleskelutiloissa.*

Merkredo - keskiviikko 30.6.2010

- 7.00-9.00 Matenmanĝo. *Aamiainen.*
- 9.00 Instruado. *Opetusta* (3,5 h)
- 12.00 Lunĉopaŭzo. *Lounastauko.*
- 13.30 Migrado al la kruco de la migranto, kie komuna kafumado (ni kunportos kafon).  
*Vaellus matkamiehen ristille, jossa kahvit (viedään mukana).*
- 16.00 Instruado. *Opetusta* (2,5 h)
- 18.00 Paŭzo. *Tauko.*
- 19.00 Vespera manĝo en Trapesa. *Iltapala tarjolla Trapesassa.*
- 20.00 Komuna vespero en la instituta domo. *Yhteinen ilta opiston oleskelutiloissa.*

*Esperantokurso en Popola Instituto de Valamo 27.6.-2.7.2010 taga programo, ohjelma...*

**Ĵaŭdo - torstai 1.7.2010**

- 7.00-9.00 Matenmanĝo. *Aamiainen.*  
9.00 Instruado. *Opetusta* (3,5 h)  
12.00 Lunĉopaŭzo. *Lounastauko.*  
13.30 Ekskurso en monaĥeja tombejo kaj apuda naturo.  
*Retki luostarin hautausmaalle ja lähiluontoon.*  
15.30 Kafo. *Kahvi.*  
16.00 Instruado. *Opetusta* (2,5 h)  
18.00 Paŭzo. *Tauko.*  
19.30 Festa vespero en Valamo stilo (festa vespermanĝeto inkluzivita en kursokotizo),  
komuna programo.  
*Valamolainen ilta ja ruokailu (sisältyy kurssimaksuun), yhteistä ohjelmaa.*

**Vendredo – perĵantai 2.7.2010**

- 7.00-9.00 Matenmanĝo. *Aamiainen.*  
9.00 Instruado, informoj kaj fermo de la kursosemajno (ĉiuj kune).  
*Opetusta, tiedotteita ja kurssin päätös (kaikki yhdessä).*  
11.00 Lunĉo. *Lounas.*

Instruistoj, *opettajat:*

Atilio Orellana Rojas (el Nederlando/Argentino)  
Patrik Austin (el Helsinki)  
Tiina Oittinen (el Turku, kursorespondeculo, *kurssivastaava*)

**AGRABLAN KURSOSEMAJNON!**

**HYVÄÄ KURSSIVIIKKOA!**

***Bonvenon!***

***Tervetuloa!***

Dum la kursosemajno estas du ekleziaj festoj kaj iliaj diservoj:

La sanktigantoj Sergej kaj Herman valamo-anoj: dim. 27.6 je la 18-a vigilio kaj lunde 28.6. je la 9-a triahora servo, liturgio de Johano Hrizostomo

Sanktaj apostoloj Petro kaj Paulo: lunde 28.6 je la 18-a vigilio kaj marde 29.6. je la 9-a triahora servo, liturgio de Johano Hrizostomo

*Kurssiviikolla on kaksi kirkollista juhlaa ja niihin liittyvät jumalanpalvelukset:*

*Pyhittäjäisät Sergei ja Herman valamolaiset: sunn. 27.6 klo 18.00 vigilia ja maan. 28.6. klo 9.00 III hetki, Johannes Krysostomoksen liturgia*

*Pyhät apostolit Pietari ja Paavali: maan. 28.6 klo 18.00 vigilia ja tiist. 29.6. klo 9.00 III hetki, Johannes Krysostomoksen liturgia*

Ŝanĝoj en la programo eblas

*Muutokset ohjelmaan mahdollisia*

17.3.2010/TO